

## KONTRATA PUBLIKE KORNIZË

**622-25-2898-5-2-1/C1632**

**KUVENDI KOMUNAL I PRIZRENIT**, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njëren anë;

dhe

**Asim Thaqi B.I., Dardanet, Prizren**, (ne vazhdim "Kontraktori"), ne anën tjetër, janë pajtuar te lidhin një kontrate publike kornizë për Punët e riparimit/mirëmbajtjes si në vijim:

**Bashkëfinancim me fermer ne projektin Ngritja e pemishtes me pemë arrore** me numër identifikues: **622-25-2898-5-2-1**

### Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kësaj kontrate publike kornizë është qe të themeloj kushtet, duke përfshirë çmimet per njësi dhe rregullat e implementimit për kryerjen e punëve të riparimit/mirëmbajtjes në vijim:

#### Bashkëfinancim me fermer ne projektin Ngritja e pemishtes me pemë arrore

Nr.	Grupi
1	<b>Bashkëfinancim me fermer ne projektin Ngritja e pemishtes me pemë arrore</b>

1.2 Kontrata publike kornizë do të implementohet me "vendosjen e porosive" apo thirrje. P.sh. Kurdo që Autoriteti Kontraktues apo ndonjë Autoritet tjetër Kontraktues i përfshirë në këtë kontratë, tenton të blejë artikuj në bazë të kësaj kontrate publike kornizë, duhet që të dërgojë "porosinë" tek Kontraktori, duke specifikuar listën e puneve qe duhet te performohen me sasitë e tyre përkatëse.

1.3 Sositë e vlerësuara, të përcaktuara në Pjesën C, Lista e Çmimit, janë vetëm sasi indikative . Autoriteti(et) Kontraktues i përmendor në Nenin 1.1 është (janë) i/të detyruar të përdorë/in këtë marrëveshje kornizë sa herë që të prokurojnë punë, të përmendura në 1.1.

1.4 Kontrata hynë në fuqi me 22. 05. 2025 dhe përfundon me 21. 05. 2027

### Neni 2 Koha e përfundimit

2.1 Afati kohor për ekzekutimin e punëve do të jetë ditë nga koha e lëshimit të urdhër blerjes nga ana e Autoritetit Kontraktues.

2.2 Vendi i ekzekutimit të punëve do të jetë **[Territori i Komunës së Prizrenit]**

### Neni 3 Çmimi

3.1 Çmimet njësi të punëve riparuese janë paraqitur në Ofertën Financiare, Lista e Çmimit e paraqitur nga Kontraktuesi.

Vlera totale indikative e kontratës është **99,270.00 € (nëntëdhjetë e nënt mijë e dyqind e shtatëdhjetë euro)** Derivimi i lejuar nga vlera totale indikative është + - 30 % nga vlera e përgjithshme e kontratës..

3.2 Çmimi i përmendor në Nenin 3.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Kontraktuesit sipas kontratës publike kornizë.

3.3 Çmimet e njësive do të janë fikse dhe nuk do ti nënshtrohen ndryshimeve për porositë e vendosura nën këtë kontratë publike kornizë..

3.4 Pagesat do të bëhen në përputhje me Kushtet e Përgjithshme dhe/ose të Veqanta të Kontratës.

### Neni 4 Rendi i përparrësisë së dokumenteve të kontratës

4.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kontrata Publike Kornizë;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Kontraktuesit duke përfshirë Specifikimet Teknikë;
- (e) Oferta financiare (Lista e Çmimeve);
- (f) Urdhër blerja;
- (g) *[shëno çdo dispozitë tjetër të dosjes së tenderit].*

4.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparrësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

## Neni 5 Komunikimet

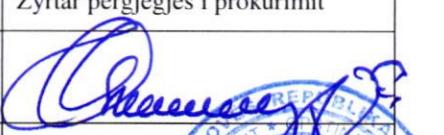
5.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Kontraktuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të bëhen me shkrim. Komunikatat duhet të dërgohen me postë, mesazh, telefaks, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

5.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

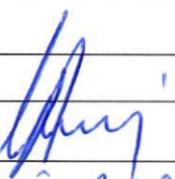
5.3 Kudo qe në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përvèç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqimi, miratimi, certifikata apo vendimi do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të shenohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendimi i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsy.

5.4 Kjo kontratë është përgatitur në gjuhet [ ]<sup>1</sup> në tri origjinalë, dy origjinalë për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinal për Kontraktuesin.

### Për Autoritetin Kontraktues

Emri:	Isa Osmankaj
Pozita:	Zyrtar përgjegjës i prokurimit
Nënshkrimi:	
Data:	21. 05.2025
Vula:	

### Për Kontraktorin

Emri:	Asim Thaqi
Pozita:	Menaxher
Nënshkrimi:	
Data:	21. 05.2025
Vula:	



<sup>1</sup> Gjuha do të jetë gjuha e përdorur nga ana e tenderuesit në këtë tender.

**KUSHTET E VEÇANTA**  
**622-25-2898-5-2-1/C1632**

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizoterojnë mbi ato të KPK.

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK
Përshkrimi i nenit	Neni. Nr.	
Ligji i zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e Kontratës. Juridiksoni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë <b>gjuha Shqipe</b> .
Siguria e ekzekutimit	10.1	Shuma e sigurisë së ekzekutimit është <b>10% i vlerës se kontratës me vlefshmëri prej 25 muaj kalendarik</b> .
Përgjegjësia dhe Sigurimi i Kontraktuesit	11.2	<p>Shuma minimale e sigurimit do të jetë:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Nëse ndodh ndonjë humbje apo dëmtim lidhur me punët, ndonjë pjesë të tyre, materialet apo impiantin gjatë periudhës mbi të cilën kontraktuesi është përgjegjës për përkujdesjen e tyre, përfarëdo arsy, përpos rreziqeve të definuara sipas nenit 38 te KPK, kontraktuesi korrigjon humbjen apo dëmtimin e tillë nën shpenzimet e veta, në mënyrë që punët e përhershme në çdo aspekt të jenë në përputhje me dispozitat e kontratës sipas kërkësave të menaxherit te kontratës. Kontraktuesi siguron punët, së bashku me materialin dhe impiantin gjer në koston e zëvendësimit të plotë;</li> <li>(b) Nëse ndodh ndonjë humbje apo dëmtim i Pajisjeve një shumë e cila është e mjaftueshme për zëvendësimin e tyre;</li> <li>(c) Nëse ndodh ndonjë humbje apo dëmtim i pronës (përveç Punëve, Impanteve, Materialeve dhe Pajisjeve) në lidhje me Kontratën shuma minimale është 15.000 euro për çdo ndodhi, kurse numri i ndodhive është i pakufizuar.</li> <li>(d) Nëse ndodh ndonjë dëmtim personal ose vdekje: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) e punëtorëve të Kontraktuesit: 50.000 euro për çdo ndodhi, kurse numri i ndodhive është i pakufizuar</li> <li>(ii) e personave të tjera: 50.000 euro për çdo ndodhi, kurse numri i ndodhive është i pakufizuar</li> </ul> </li> </ul>

Programi	12.1	Kontraktuesi do ta dorëzoj për aprovim Programin për Punët brenda <b>3</b> ditëve nga data e Nënshkrimit të kontratës.
	12.2	Periudha për Programin e azhurnuar është <b>03 ditë nga data e pranimit te kërkesës se Menaxherit te projektit.</b>
Fillimi i punëve	17.1	Data e fillimit do të jetë <b>.dy dit pas hyrjes në fuqi të kontratës</b>
	17.2	Data e përfundimit e të gjitha Punëve do të jetë <b>24 muaj kalendarik nga data e hyrjes në fuqi të kontratës</b>
Dëmet e likuiduara	19.1	Dëmet e likuiduara për të gjitha Punët janë <b>0.25% e Çmimit përfundimtar të Kontratës</b> për ditë.  Shuma maksimale e dëmeve të likuiduara për të gjitha Punët është <b>10%</b> e Çmimit final të Kontratës.
Regjistri i punës	20.1	<b>Një regjistër i punës do të mbahen në vend-punishte nga ana e Kontraktuesit,</b>
Inspektimi dhe testimi	22.1	<b>Mbikqyrës i drejtpërdrejt i menaxherit të kontratës do të jetë: Bexhat Bytyqi Drejtor në DBZHR</b>  <b>Menaxheri i Kontratës është: Jakup Kastrati IB në DBZHR</b>
Parapagimi		Shuma e Parapagimit është: <b>nuk ka pagese paraprake</b>
Mbajtja e Parasë	27.1	Shuma e parave të mbajtura është: <b>e vlerës se kontratës.</b>
Shkaqet përkompensim	30.1	Data e posedimit të vend punimit do të jetë <b>3 ditë</b> pas nënshkrimit të kontratës.
Përgjegjësia mbi Defektet	34.5	Periudha garantuese e defekteve është <b>2 vite kalendarike pas pranimit përfundimtar të punimeve.</b>
Pagesa shkëputjes kontratës	39.1	Përqindja që do të zbatohet për vlerën e punëve që nuk janë përfunduar, që përfaqëson koston shtesë të Autoritetit Kontraktuesin për kompletimin e Punëve, është <b>përqindja e vlerësuar të punëve të pakryera minus shuma e dëmeve te likuiduara.</b>
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve	42.2	<b>Neni 42</b> 42.1 Palët do t'i bëjnë të gjitha përpjekjet për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, Palët do ta lajmërojnë njëra tjetrën me shkrim për pozitën e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme. Nëse cilado Palë e sheh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkesës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha maksimale që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse Pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkesave për zgjidhje, të dyja palët

		do të jenë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.
Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore	43.1	<p>43.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) ose vendim nga gjyqi;</li> <li>b) kurdo qe palët pajtohen vendim arbitrimi në pajtim me KVK.</li> </ul> <p>43.2 Para nënshkrimit te kontratës palët duhet te vendosin përmënyrën e zgjidhjes se mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.</p>

## AUTORITETI KONTRAKTUES

---

KUVENDI KOMUNAL I PRIZRENIT, Remzi Ademaj, -20000, PRIZREN,

Zyrtari përgjegjes i prokurimit:

Nr i Prokurimit: 622-25-2898-5-2-1

### OPERATOR EKONOMIK:

---

Emri i kompanisë dhe adresa e plotë: Asim Thaqi B.I., Dardanet, -, Prizren, Kosovë

E-mail: agrobledi@gmail.com

Personi kontaktues: Asim Thaqi

Telefoni: +38344636749

Faxi:

Numri fiskal: 810991530

Grup i operatorëve ekonomik (nëse aplikohet):

# FORMULAR PËR DORËZIMIN E TENDERIT

## Pjesa I. Formulari i Tenderit

Numër të Prokurimit: 622-25-2898-5-2-1

**Titulli i kontratës:** Bashkëfinancim me fermer ne projektin Ngritura e pemishtes me pemë arrore

**Si përgjigje ndaj letrës suaj të ftesës për të tenderuar për kontratën e mësipërme, në, të poshtë nënshkruarit, deklarojmë që:**

1. i kemi kontrolluar dhe pranuar plotësisht përbajtjet e dosjes së tenderit. Ne pranojmë dispozitat e saj në tërësi, pa rezervim ose kufizim.
2. Ne ofrojmë të dorëzojmë, në pajtim me kushtet e dosjes së tenderit dhe afatet kohore të paraqitura, pa rezervë apo kufizim;

1. Bashkëfinancim me fermer ne projektin Ngritura e pemishtes me pemë arrore

3. Çmimi total i tenderit është:

**99,270.00 EUR**

Dhe në fjalë [shëno çmimin e tenderit në fjalë Euro]

4. Ky tender është valid për një periudhë prej ose muaj: ose dite: **90** nga data finale për dorëzim të tenderëve.

5. Nëse tenderi jonë pranohet, ne marrim përsipër të sigurojmë një siguri të ekzekutimit para nënshkrimit të kontratës

6. Ne e bëjmë këtë kërkesë, për këtë tender [shëno numrin e Pjeses, nese aplikohet] si partner në konsorcium të udhëhequr nga [shëno emrin e udhëheqesit]. Ne konfirmojmë që nuk jemi duke tenderuar për të njëjtën kontratë me ndonjë formular tjeter. Konfirmojmë, si partner në konsorcium, se të gjithë partnerët, bashkërisht dhe veç e veç, janë të detyruar me ligj për realizim të kontratës; se partneri kryesor është i autorizuar të obligojë dhe të marrë udhëzime për secilin anëtar dhe në emër të secilit anëtar që realizimi i kontratës, duke përfshirë edhe pagesat, është përgjegjësia e partnerit kryesor, dhe se të gjithë partnerët në ndërmarrjen e përbashkët konsorcium janë të obliguar të mbeten në ndërmarrjen e përbashkët konsorcium gjatë tërë periudhës së realizimit të kontratës.

7. Ne do ta informojmë Autoritetin kontraktues menjëherë nëse ka ndonjë ndryshim në rrethanat e mësipërme në cilëndo fazë gjatë implementimit të kontratës. Gjithashtu ne e dimë dhe pranojmë që të gjitha informatat e pasakta ose jo të plota të cilat jepen me qëllim në këtë konkurrim, mund të kenë si resultat përfashtimin tonë nga kjo dhe nga kontratat tjera të finaneuara nga BKK

8. Thoksojmë që Autoriteti kontraktues nuk është i obliguar të vazhdojë me këtë ftesë dhe që e

**SPECIFKACION 13 HA ARRË**

I.	Pershkrimi i aktivitetet	Njësi	Sasia	Çmimi për njësi	Çmimi total €
1	Përgatitja e tokës për mbjellje (lëvrimi, frezimi) në thellësi 40-50 cm	Ha	13.00	70.00	910.00
2	Piketimi i rendeve	Ha	13.00	20.00	260.00
3	Hapja e gropave dhe mbjellja e fidanëve	Ha	13.00	100.00	1,300.00
4	Përgatitja, dhe vendosja e mbështetësve (kunjave) për fidanë dhe lëdhja e tyre	Ha	13.00	30.00	390.00
5	Vendosja e sistemit të ujties pikë-pike	Ha	13.00	40.00	520.00
6	Bartja dhe shpërndarja e plehut mineral	Ha	13.00	20.00	260.00
7	Bartja e mbështetësve dhe vendosja e tyre	Ha	13.00	20.00	260.00
8	Mbëshitetës për fidanë-letva 130 X 5 X 3cm	Copë	3,900.00	0.30	1,170.00
9	Fidanë të shartuara rë arrës klasa I-rë	Copë	3,900.00	15.00	58,500.00
10	Pleh mineral kompleks NPK 15:15:15	Kg	3,900.00	1.15	4,485.00
11	Gyp sekondar Ø 20 mm	M	39,000.00	0.22	8,580.00
12	Piketore me presion	Copë	7,800.00	0.25	1,950.00
13	Ventil mbyllës Ø 20 mm	Copë	650.00	2.00	1,300.00
14	Mbyllëse të gypave sekondar Ø 20 mm	Copë	650.00	0.30	195.00
15	Fungicid dezinfektues të sis. Rënëjorë	L	13.00	15.00	195.00
19	Filtër Ø 50 mm	Copë	26.00	30.00	780.00
16	Gyp kyesor Ø 50 mm	M	3,000.00	0.85	2,550.00
17	Ventil mbyllës me gjysëm lidhëse Ø 50-50 mm	Copë	15.00	5.00	75.00
18	Mbyllëse të gypit kryesor Ø 50 mm	Copë	15.00	2.00	30.00
20	Keshillat profesionale përmirëmbajtje të permishtes	Dite	15.00	25.00	375.00
GJITHSEJ T NGRITJE E 13 HA TË PEMISHTEVE ME ARRË				84,085.00	

II.	Pershkrimi i aktivitetet	Njësi	Sasia	Çmimi për njësi	Çmimi total €
1	Fidanë të arrës për plotësim klasa I-rë	Copë	400.00	15.00	6,000.00
2	Pleh mineral azotik KAN 27%	Kg	3,900.00	1.00	3,900.00
3	Shpërndarja e plehut mineral kompleks në permishtë	Ha	13.00	30.00	390.00
4	Krasitja dimrore e fidaneve	Ha	13.00	40.00	520.00
5	Krasitja e gjetjërt e fidaneve	Ha	13.00	40.00	520.00
6	Lavrimi ose kultivimi mes rendeve e permishteve x2	Ha	26.00	140.00	1,040.00



7	Frezimi ose diskimi mes rendeve e Pemishteve x2		Ha	26.00	40.00	1,040.00
8	Sperkatja kunder semundjeve dhe demtuesve x2		Ha	13.00	50.00	650.00
9	Fungicid-me bazë bakri		Kg	13.00	15.00	195.00
10	Preparat insekticid materie aktive lambda cihalotrin		L	4.00	20.00	80.00
11	Ushqimi foliar me aminoacide		L	30.00	20.00	600.00
12	Këshillimi rrëth kultivimit të arrës dhe menaxhimit të ujites	Dite	10.00	25.00	250.00	
GJITHSEJT MIRËMBAJTA E 13 HA ARRË						15,185.00

Total i. + II. =	99,270.00
------------------	-----------

- Kompania e cila importon materialin fidanor duhet të jetë e regjistruar në regjistrin zyrtar të MBPZHR.
- Materiali fidanor duhet ti plotësoj të gjitha standarde e parapara me Ligjin mbi Materialin fidanor dhe Udhëzimin Administrativ për cilësinë dhe standardet.
- Materiali fidanor duhet te ketë certifikaten mbi gjendjen shëndetësore lëshuar nga DPMB-ja
- Duhet të ketë ekspertin bujqësori- inxhinier të pemëtarisë
- Të posedoj mekanizmin bujqësori për realizimin e punëve në teren,(traktor, moto kultivator)
- Kompania duhet të dëshmojë që ka ekzekutuar edhe më parë punë të natyrës së njëashme -Ngritje të pemishteve
- Kompania duhet ta mbikëqyre, ta garantojë dhe ta mirëmbajë për një vit pemishten e ngritur
- Verejtje: OE -kompenzohet për njësi (sipërfaqe e ngritur me arra-ha)





## Deklaratë e Garantuesit

### SIGURIA E EKZEKUTIMIT

Pjesë përbërëse e Polices me Nr. **139099**

Për **KUVENDI KOMUNAL PRIZREN**

( Emri i "Autoritetit Kontraktues" )

Në emër të **Asim Thaqi B.I.**

(emri dhe adresa e "Operatori Ekonomik" dhe nr. i biznesit në vazhdim Operaratori Ekonomik)

Titulli i aktivitetit të prokurimit: **Bashkëfinancim me fermer ne projektin Ngritja e pemishtes me pemë arrore**

Nr. prokurimit: 622-25-2898-5-2-1 , Nr. brendshëm: 622-25-064-5-2-1

### Garacion me kërkesë të parë

Derisa operatori ekonomik i lartëcekur, ka ndërmarrë veprimet për të dorëzuar një siguri të ekzekutimit duke iu referuar dosjes së tenderit me numër të prokurimit të lartëcekur të dërguar nga autoriteti kontraktues, dhe ngase tenderuesi dëshiron të depozitoi garancinë në shumën e saktësuar në dosjen e tenderit, dhe ngase jemi pajtuar t'i japim tenderuesit këtë garanci.

Andaj me këtë konfirmojmë se jemi garantues dhe përgjegjës para jush, në emër të operatorit ekonomik, deri në një shumë totale: **9,927.00€** zotohem i t'u paguajmë, që me kërkesën tuaj të parë me shkrim në të cilin deklarohet mospërputhja e njërit nga kushtet në vijim:

- Autoriteti kontraktues konstaton në bazë të dëshmive të vertetuara objektivisht se operatori ekonomik ka dështuar që të ekzekutojë kontratën e nënshkuar dhe kjo i ka shkaktuar autoritetit kontraktues dëme substanciale dhe/ose shpenzime të mëdha për mbylljen e kontratës në fjalë, dhe;
- Operatori ekonomik ka dështuar që të ekzekutojë kontratën e nënshkuar dhe si rezultat i saj kanë mbet pa u paguar shumë punëtorë, nënkontraktorë dhe/ose furnizues të materialeve.

Pagesa në shumën e limituar prej **9,927.00€** siç është lartëcekur, pa pasur nevojë të vertetoni apo të tregoni arsyet ose shkaqet e kërkesës tuaj, apo për shumën e specifikuar këtu.

Kjo siguri vlenë 760 ditë kalendarike prej **21.05.2025** deri më **20.06.2027**

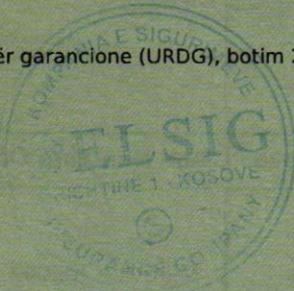
Me plotësimin e detyrimeve ndaj Përfituesit të Garacionit, Siguruesit/Garantuesit i kalon e drejta për ta rimbursuar nga i Siguruari/Kontraktuesi shumën e paguar përfituesit, me të gjitha të drejtat dhe mjetet ligjore deri në përbushjen e tërësishtë të detyrimeve.

Data lëshimit: 21.05.2025

Nënshkrimi dhe vula e garantuesit



Ky garacion i nënshtrohet rregullave uniforme për garacione (URDG), botim 2010, Publikimi ICC Nr. 758.



### Inderuar klient !

Ju jemi mirënjoħes që keni zgħedhur Kompaninę e sigurimeve "K.S. Elsig" pér sigurimin e garancive pér dēmet që mund t'u shaktoha pal-e kontraktuese nga veprimtaria e juaj e regjistruar me nr. tē biznesit.

### Deklarata e klientit

- Personi që kanë nēnshkruar këtë kérkesë ēshtë informuar nga siguruesi dhe ēshtë pajtuar, që:
  - tē dhēnat personale tē késaj kérkese, së bashku me tē dhēnat tiera, do tē pērpunohen dhe pērdoren nga siguruesi, nē lidhje me sigurimin e kontraktuar, pér qellime statistikore dhe pér qellime tē hulumtimit (verifikimit)/raportimit nē Regjistrin e Kreditor tē Kosovës (RKK) si dhe transferim tek njé palē e tretē me qéllim tē trajtimit tē dēmeve.
  - siguruesi do tē ruaj tē dhēnat personale me sigurinę e nevojshme nē regjistra, ku kēto tē dhēna do tē strukturohen me ndihmēn e kartelave apo pērimes ndonjē baze elektronike tē tē dhēnave si dhe do tē raportohen nē regjistrin e Kredive te Kosovës. - nē kēto tē dhēna personale tē pērpunuara, personat e tretē nuk do tē kenē qasje, pērveç nēse ēshtë fjala pér organet shtetērōre kur kjo ēshtë e sanksionuar me ligj, si dhe pér personat që pērpunojnē tē dhēnat nē udhēheqjen e kompanisë K.S. "ELSIG" sh.a., apo kompaniye partnere tē KS "ELSIG" sh.a.
- Personat që nēnshkruajnē këtë policē, vērtetojnē se:  
vullnetarisht kanē dhēnē informata personale pér vvetveten, si kusht i domosdoshém pér kontraktimin e kētij sigurimi, dhe se janē tē pajtimit, qē siguruesi tē pērpunojē ato tē dhēna dhe t'u lejojē personave tē tretē nē pajtim me pikēn 1 tē kētij dokumenti, qasje nē to.
- Kontraktuesi i sigurimit vērteton me nēnshkrimin e tij, se:  
ēshtë plotēsish i aftē dhe se nuk ka asnjé kufizim pér hyrjen nē marrēdhēnie kontraktuese.
- Personat që kanē nēnshkruar këtë policē vērtetojnē se:  
nē lidhje me këtë policē, nuk ka asnjé marrēveshje gojore shtesë.

### Detyrimet e tē siguruarit:

Tē paguaj preminē e sigurimit kur e lidh kontratēn e sigurimit : Tē informojē siguruesin pér rastin e siguruar afatit prej 3 ditēsh: Tē informojē siguruesin edhe atēherē kur kérkesa pér dērmshpērblim kundér tij tē jetē paraqitur nēpērmjet għiġkatēs, kur tē jen nēn arrest si dhe kur tē ketē filliar procedura pér sigurimin e provave: T'Idērgojē siguruesit dēshmitē e nevojshme pér vlerēsimin e shaktarit dhe tē natyrēs sē dēmit.

### Detyrimet e siguruesit :

Pas ndodhjes tē rastit tē siguruar siguruesi ēshtë i detyruar: Tē njoftojē tē siguruarin me informacionet pērkatħesse lidhur me kusħtet dhe tarifēn e sigurimit tē garancive : Tē ndērmerre, bashkē me tē

siguruarin, mbrojtjen nga kérkesat e pa mbēshtetura ose tē tepruara pér kompensim i dēmit: Tē plotēsoj kérkesat e bazuara pér kompensim i dēmit. Tē pērpunojē dhe tē paguaj dēmin nē afatin prej 15 ditēsh pasi ēshtë bērē kompletimi i lēndēs me dokumentacionin e nevojshem. Pjesēn pērbérēse tē késaj police janē kusħtet e sigurimit. Nē rast kontesti lidhur me dēmin qē ka ndodhur e qē mbulohet me këtē policē, kompetente ēshtë għiġkata e vendit ku ēshtē lidhur kontrata e sigurimit.

### Dear Costumer!

We are very grateful that you have chosen I.C. "ELSIG" Insurance Company for Safeguards concerning the claims that can occurred to contractual party caused in the course of your registered business.

### Costumer statements

- Persons undersigned in this policy are informed and agreed, that: - personal data in this policy, and all other data, will be processed and used by insurer, related to contracted insurance, and for statistical purposes and for purposes of review (verification)/report in the Loan Register of Kosova (RKK) and also for the transfer to the third party with the purpose of claim treatment.
  - The insurer will keep all the personal data recorded with necessary safety in registers and all these data will be structured with the help of cards or through other electronic databases and also will be reported in the Loan Register of Kosova. - in these processed personal data, third parties do not have approach, except the state authorities when this is sanctioned by law, as well as persons that process data under the leadership of the company I.C. "ELSIG" j.s.c., or partner companies of I.C. "ELSIG" j.s.c.
- Persons undersigned in this policy, certify that: voluntarily provided personal information about themselves, as necessary condition for the contraction of this insurance, and agreed that the insurer will process those data and will allow access in those to third parties in accordance with paragraph 1 of this document.
- Insurance Contractor with his/her signature certifies that: is fully capable and that there is no restriction on entry in contractual relations.
- Persons undersigned in this policy certify that: regarding this policy, there is no additional oral agreement.

### Policyholder's obligations

To pay the insurance premium when he/she signs the insurance contract: To inform the insurer for the insured case within three days: To inform the insurer even when the claim for the compensation is submitted through the court, when under arrest as well as when the procedure for evidence collection has begun: To submit to the insurer necessary evidence for the claim evaluation and its nature and cause.

### Insurer's obligations

After the claim has occurred for an insurable event, the insurers obliged to: To inform the insured with appropriate information concerning the terms, conditions and the tariffs for Safeguards insurance. Together with the insured needs undertake the necessary measures in order to prevent unnecessary and/or excessive claims for compensation: To meet the requirements needed to compensate the claim: The insurer needs to review and compensate the claim no later 15 days after the file has been completed with the necessary information: Integral part of this policy are the insurance terms and conditions mentioned above. In the case of the contest related to the loss or damage covered with this policy, competent court is the court in the territory where the insurance contract is signed.

### Paraqitja e dēmeve / Claim Handling Office

Drejtoria & Filiali nē Prishtinē / Branch rruga :

Tringē Ismajli nr. 3

Tel.038 / 221 - 114: fax 038 / 221 - 115  
e - mail : office@kselsig.com

Filiali / Branch :

Mitrovicē Tel.044 / 381 - 790  
Ferizaj Tel.044 / 655 - 678  
Gjakovë Tel.044 / 760 226

Pejë Tel.049 / 810 - 847  
Prizren Tel.044 / 174 - 098  
Gjilan Tel. 044 / 212 - 378



# ELSIG

Kompania e Sigurimeve Sh.A./Insurance Company J.S.C.  
Kompania e sigurimeve ELSIG sh.a., Prishtinë, Adresa: Rr. "Tringë Ismajli"-nr.19,  
Tel: +383 (0) 38 221 112; Fax: +383 (0) 38 221 115; E-mail: office@kselsig.com

Gjithcka që duhet ta keni



## POLICË PËR SIGURIMIN E GARANCISË SË EKZEKUTIMIT TË KONTRATËS

Nr. Polices: 139099

### Kontraktuesi

Emri	Asim Thaqi B.I.
Përfaqësuar nga	ASIM THAQI
Adresa	Prizren, DARDANËT PN.
Nr i Biznesit	810991530
Telefoni	044636749

### Përfituesi

Emri	KUVENDI KOMUNAL PRIZREN
Adresa	PRIZREN

### Garantuesi

Emri	Elsig
Banka	NLB

### Mbulueshmëria e Polices

Shuma Siguruar	9,927.00
Periudha Sigurimit	21.05.2025 - 20.06.2027
Primi	372.06
Tvsh	66.97
Primi Bruto	439.03
Data e lëshimit	21.05.2025 08:47

### Aktiviteti Ekonomik:

Bashkëfinancim me fermer ne projektin Ngritja e pemishtes me pemë arrore

### Lënda e Garancisë

Detyrimet e Siguruesit ndaj Përfituesit sipas kësaj Police të sigurimit janë:

- Mbështetur në këtë Police - Garancie, Siguruesi / Garantuesi merre përsipër që të plotësoje çdo detyrim kontraktori i cili është i garantuar me këtë police.
- Përfituesi e ka të drejtën t'i drejtohet Siguruesit / Garantuesit për marrjen e dëmshpërbimit deri në shumën e garantuar, vetëm kur detyrimet kontraktuale nuk plotësohen për faj të të Siguruarit / Kontraktuesit - Ekzekutuesit të Kontratës.
- Me plotësimin e detyrimeve ndaj Përfituesit, Siguruesit/Garantuesit i lind e drejta që t'i drejtohet të Siguruarit/Kontraktuesit, me të gjitha mjetet ligjore, për të bërë rimbursimin e shpenzimeve të kryera në funksion të plotësimit të detyrimeve ndaj përfituesit (cedimi i të drejtave nga Përfituesi të Siguruesi/Garantuesi).
- Ky sigurim është lidhur sipas Kushteve të përgjithshme të Sigurimit të Garancive dhe ekzekutimit të kontratës të cilat janë pjesë përbërëse e kësaj Police.
- Për polica të sigurimit - Ekzekutimi i kontratave - pjesë përbërëse e kësaj police është kontrata e ekzekutimit të punëve ndërmjet autoritetit kontraktues (Përfituesi) dhe Operatori Ekzekutues (të Siguruarit) di dhe marrëveshja e lidhur në mes Siguruesit dhe Operatorit Ekonomik (hipoteka e lënë peng)

Me nënshkrimin e kësaj kontrate pajtohem që Kompania e Sigurimit ti ruaj të dhënat e mia personale / të dhënat e biznesit, të cilat do të përdoren nga Kompania për qëllime statistikore, hulumtim/raportim në Regjistrin Kreditor të Kosovës si dhe transferim tek një palë e tretë me qëllim të trajtimit të dëmeve.

Me nënshkrimin e kësaj police të sigurimit, nënkuqtohet se unë i siguruar me vullnet të lirë, të barabartë dhe me mirëbesim kam pranuar primin e sigurimit, kam lexuar, kuptuar dhe pranuar kushtet e sigurimit.

My signature in this insurance policy signifies that I the insured with good will have accepted the insurance premium. I have read, understood and accepted the insurance terms and conditions



Compania e Sigurimeve Elsig  
Bekim Sezairi - 2261



Përfaqësuesi i të siguruarit  
ASIM THAQI

## Inderuar klient !

Ju jemi mirënjohës që keni zgjedhur Kompaninë e sigurimeve "K.S. Elsig" për sigurimin e garancive për dëmet që mund t'u shkaktohen palëve kontraktuese nga veprimitaria e juaj e regjistruar me nr. të biznesit.

### Deklarata e klientit

- Personi që kanë nënshkruar këtë kërkesë është informuar nga siguruesi dhe është pajtuar, që:  
- të dhënat personale të kësaj kërkesë, së bashku me të dhënat tjera, do të përpunojen dhe përdoren nga siguruesi, në lidhje me sigurimin e kontraktuar, për qëllime statistikore dhe për qëllime të humumtimit (verifikimit)/raportimit në Regjistrin e Kreditor të Kosovës (RKK) si dhe transferim tek një palë e tretë me qëllim të trajtimit të dëmeve.  
- siguruesi do të ruaj të dhënat personale me sigurinë e nevojshme në regjistra, ku këto të dhëna do të strukturohen me ndihmën e kartelave apo përmes ndonjë baze elektronike të të dhënavë si dhe do të raportohen në regjistrin e Kredive te Kosovës. - në këto të dhëna personale të përpunuara, personat e tretë nuk do të kenë qasje, përvèç nëse është fjalë për organet shtetërore kur kjo është e sanksionuar me ligj, si dhe për personat që përpunojnë të dhënat nën udhëheqjen e kompanisë K.S. "ELSIG" sh.a., apo kompanive partnere të KS "ELSIG" sh.a.
- Personat që nënshkruajnë këtë policë, vërtetojnë se:  
vullnetarisht kanë dhënë informata personale për vetveten, si kusht i domosdoshëm për kontraktimin e këtij sigurimi, dhe se janë të pajtimit, që siguruesi të përpunojë ato të dhëna dhe t'u lejojë personave të tretë në pajtim me pikën 1 të këtij dokumenti, qasje në to.
- Kontraktuesi i sigurimit vërteton me nënshkrimin e tij, se: është plotësish i aftë dhe se nuk ka asnjë kufizim për hyrjen në marrëdhëniet kontraktuese.
- Personat që kanë nënshkruar këtë policë vërtetojnë se: në lidhje me këtë policë, nuk ka asnjë marrëveshje gojore shtesë.

### Detyrimet e të siguruarit:

Të paguaj preminë e sigurimit kur e lidi kontratën e sigurimit : Të informojë siguruesin për rastin e siguruar afatit prej 3 ditësh: Të informojë siguruesin edhe atëherë kur kërkesa për dëmshpërbirim kundër tij të jetë paraqitur nëpërmjet gjykatës, kur të jen nën arrest si dhe kur të ketë filluar procedura për sigurimin e provave: T'ldërgojë siguruesit dëshmitë e nevojshme për vlerësimin e shkaktarit dhe të natyrës së démit.

### Detyrimet e siguruesit :

Pas ndodhjes të rastit të siguruar siguruesi është i detyruar: Të njoftojë të siguruarin me informacionet përkatëse lidhur me kushtet dhe tarifën e sigurimit të garancive : Të ndërmerr, bashkë me të

siguruarin, mbrojtjen nga kërkesat e pa mbështetura ose të tepruara për kompensimin e démit: Të plotësoj kërkesat e bazuara për kompensimin e démit. Të përpunojë dhe të paguaj démin në afatin prej 15 ditësh pasi është bërë kompletimi i lëndës me dokumentacionin e nevojshëm. Pjesën përbërëse të kësaj police janë kushtet e sigurimit. Në rast kontesti lidhur me démin që ka ndodhur e që mbulohet me këtë policë, kompetente është gjykata e vendit ku është lidhur kontrata e sigurimit.

## Dear Costumer!

We are very grateful that you have chosen I.C. "ELSIG" Insurance Company for Safeguards concerning the claims that can occurred to contractual party caused in the course of your registered business.

### Costumer statements

- Persons undersigned in this policy are informed and agreed, that: - personal data in this policy, and all other data, will be processed and used by insurer, related to contracted insurance, and for statistical purposes and for purposes of review (verification)/report in the Loan Register of Kosova (RKK) and also for the transfer to the third party with the purpose of claim treatment.  
- The insurer will keep all the personal data recorded with necessary safety in registers and all these data will be structured with the help of cards or through other electronic databases and also will be reported in the Loan Register of Kosova. - in these processed personal data, third parties do not have approach, except the state authorities when this is sanctioned by law, as well as persons that process data under the leadership of the company I.C. "ELSIG" j.s.c., or partner companies of IC. "ELSIG" j.s.c.
- Persons undersigned in this policy, certify that: voluntarily provided personal information about themselves, as necessary condition for the contraction of this insurance, and agreed that the insurer will process those data and will allow access in those to third parties in accordance with paragraph 1 of this document.
- Insurance Contractor with his/her signature certifies that: is fully capable and that there is no restriction on entry in contractual relations.
- Persons undersigned in this policy certify that: regarding this policy, there is no additional oral agreement.

### Policyholder's obligations

To pay the insurance premium when he/she signs the insurance contract: To inform the insurer for the insured case within three days: To inform the insurer even when the claim for the compensation is submitted through the court, when under arrest as well as when the procedure for evidence collection has begun: To submit to the insurer necessary evidence for the claim evaluation and it's nature and cause.

### Insurer's obligations

After the claim has occurred for an insurable event, the insurers obliged to: To inform the insured with appropriate information concerning the terms, conditions and the tariffs for Safeguards insurance. Together with the insured needs undertake the necessary measures in order to prevent unnecessary and/or excessive claims for compensation: To meet the requirements needed to compensate the claim: The insurer needs to review and compensate the claim no later 15 days after the file has been completed with the necessary information: Integral part of this policy are the insurance terms and conditions mentioned above. In the case of the contest related to the loss or damage covered with this policy, competent court is the court in the territory where the insurance contract is signed.

## Paraqitura e dëmeve / Claim Handling Office

Drejtoria & Filiali në Prishtinë / Branch rruga :

Tringë Ismajli nr. 3

Tel.038 / 221 - 114: fax 038 / 221 - 115  
e - mail : office@kselsig.com

Filiali / Branch :

Mitrovicë Tel.044 / 381 - 790      Pejë Tel.049 / 810 - 847  
Ferizaj Tel.044 / 655 - 678      Prizren Tel.044 / 174 - 098  
Gjakovë Tel.044 / 760 226      Gjilan Tel. 044 / 212 -378